

## Lexik: Variabilität (Lexique – étendue)

### 1. Instruction:

0: trop peu de texte en français

1: répertoire lexical limité même pour l'expression de sujets quotidiens.

2: vocabulaire relativement varié sur un sujet courant. (le lexique utilisé doit être supérieur au niveau A2)

3: vocabulaire inattendu pour ce niveau sur des sujets relatifs à son domaine et les sujets les plus généraux

### 2. Définition:

#### **Rappel CECR**

Montre une bonne maîtrise du vocabulaire élémentaire, mais des erreurs sérieuses se produisent encore quand il s'agit d'exprimer une pensée plus complexe.

### 3. Exemples:

#### **Code 0**

Pas de copie dans le corpus analysé.

#### **Code 1**

*S'intéresse de vous l'annonce ci-dessous. L'animateur c'est un bon job et j'ai beaucoup des qualités. J'aime travailler avec gens. J'ai travaillé dans un animateur devant en ars. J'aime la France et j'ai connaît la. Mais j'ai des questions: Quand je commence le travail? Combien d'argent a je avoir? Combien des gens a je travaille avec?  
Amicalement,*

Le candidat dispose d'un répertoire de base. Il parvient tant bien que mal à s'exprimer sur des sujets quotidiens. Il n'est cependant pas capable de s'exprimer sur des sujets plus complexes (expériences « professionnelles » et qualités personnelles)

## Code 2

J'ai vu votre annonce dans le magazine « Phosphore » et je suis très intéressée pour le job de Animatrice parce que j'adore le travail avec des enfants.  
Actuellement, je suis dans la dixième classe de la « X-Realschule » de Y-Stadt. J'apprends le français depuis 3 ans.  
D'abord, j'ai deux questions: où je vais dormir et il y a combien des heures de travail? Je voudrais travailler pour le mois d'août.

Le lexique utilisé dans cette production est simple et assez répétitif. Le candidat est cependant capable de s'exprimer de façon relativement satisfaisante sur le sujet demandé.

## Code 3

Dans le magazine « Phosphore » j'ai lu votre annonce sur le camping à Quimper pour où vous cherchez encore un animateur. Je suis bien intéressé. Un boulot pour le mois d'août, c'est exactement ce que je cherche! Je me présenterai alors: Je m'appelle XY et j'ai dix-huit ans. Je suis encore élève au X-Gymnasium. Mon curriculum vitae se trouve aussi dans la lettre. Ce travail-là c'est bien pour moi parce que j'aime bien les enfants et j'ai déjà souvent dans la Bretagne, je connais la ville de Quimper et l'entourage. Puis, je parle six langues: l'allemand, l'anglais, l'espagnol, l'italien et bien le français. Je n'ai n'aurai pas de problèmes de communiquer avec les enfants. Je serais très contente si vous me choisissiez pour ce travail. Ce temps serait uniquement magnifique. Je vous prie de recevoir mes meilleures salutations.

Ce candidat montre une certaine étendue de ses connaissances en employant les mots suivants: « boulot » « cv » « entourage », « communiquer » et « magnifique ».